

АМЕРИКАНСКИЙ АНГЛИЙСКИЙ

В ФОРМУЛАХ ДЛЯ РУССКИХ

(ДЕМО-версия)

Автор: **Анна Крауэлл**

Издание первое

ВНИМАНИЕ!

Это – бесплатная электронная демо-версия книги!

Приветствуется свободное распространение демо-версии книги в интернете!

Вы можете раздавать демо-версию книги в качестве бонусов, дарить,
рекомендовать её друзьям, но не продавать!!!

Вы не имеете прав её продавать, переиздавать!

Все права на издание демо-версии книги принадлежат только автору книги!

(Авторские права защищены)

Copyright Анна Крауэлл © 2018 г. Автор книги

«АМЕРИКАНСКИЙ АНГЛИЙСКИЙ в формулах для русских» Том 2

<http://bbek.ru/english-in-formulas-for-russians-volume-2.php>

All rights reserved

Copyright Олег Гузь © 2018 г. <http://izknigi.ru>

Дизайн, вёрстка и компиляция электронных книг



Американский
английский
в формулах для русских

Том II



Анна Крауэлл

ИЧП «Реал»

ISBN 5-86136-015-4

Анна Крауэлл

Американский английский

в формулах для русских в 2-х томах.

@ Авторское право принадлежит Анне Крауэлл

согласно регистрации № ТХu I-830-213 – Copyright Office,
USA- 2-го августа 2012 г.

Впервые опубликовано в США в 1993 г. Пересмотрено в
2018 г.

Оглавление

№№ Формул

9. Предложения с различными глаголами во Future Indefinite.....	250-267
10. Предложения в Present Continuous (am + инфинитив без "to" с окончанием "-ing").....	268-271
11. Предложения в Present Continuous (are + инфинитив без "to" с окончанием "-ing").....	272-282
12. Предложения в Present Continuous (is + инфинитив без "to" с окончанием "-ing")	283-295
13. Предложения в Past Continuous (was + инфинитив без "to" с окончанием "-ing")	296-303
14. Предложения в Past Continuous (were + инфинитив без "to" с окончанием "-ing")	304-308
15. Предложения во Future Continuous.....	309-312
16. Предложения в Present Perfect (have + 3-я форма)	
17. Предложения в Present Perfect (has + 3-я форма).....	323-331
18. Предложения в Past Perfect.....	332-333
19. Предложения в Present Perfect Continuous (have + been + инфинитив без "to" с окончанием "-ing").....	334-339
20. Предложения в Present Perfect Continuous (has + been + инфинитив без "to" с окончанием "-ing").....	340-345
21. Предложения в Past Perfect Continuous.....	346-347
22. Предложения с глаголом can	348-361
23. Предложения с could	362-369
24. Предложения с глаголом must	370-375
25. Предложения с have/has + to	376-384
26. Предложения с глаголом may	385-386

27. Предложения с might	387-388
28. Предложения с should.....	389-390
29. Предложения с would	391-408
30. Конструкции для выражения приказа, повеления.....	409-411
31. Конструкции в пассиве am + 3-я форма (Present Indefinite)	412-415
32. Конструкции в пассиве is + 3-я форма (Present Indefinite)	416-419
33. Конструкции в пассиве are + 3-я форма (Present Indefinite).....	420-422
34. Конструкции в пассиве was + 3-я форма (Past Indefinite)	423-427
35. Конструкции в пассиве were + 3-я форма (Past Indefinite)	428-431
36. Конструкции в пассиве во Future Indefinite.....	432-435
37. Конструкции в пассиве have + been + 3-я форма (Present Perfect)	436-440
38. Конструкции в пассиве has + been + 3-я форма (Present Perfect)	441-444
39. Конструкции в пассиве в Past Perfect.....	445
40. Конструкции в пассиве am + being + 3-я форма (Present Continuous).....	446
41. Конструкции в пассиве is + being + 3-я форма (Present Continuous).....	447
42. Конструкции в пассиве are + being + 3-я форма (Present Continuous)	448
43. Конструкции в пассиве was + being + 3-я форма (Past Continuous)	449
44. Конструкции в пассиве were + being + 3-я форма (Past Continuous)	450
45. Конструкции в пассиве с глаголом can.....	451-453

46. Конструкции в пассиве с could.....	454-455
47. Конструкции в пассиве с should.....	456-457
48. Конструкции в пассиве с would	458-459
49. Предложения с простым инфинитивом.....	460-461
50. Предложения с пассивным инфинитивом.....	462
51. Предложения с перфектным инфинитивом.....	463
52. Предложения с инфинитивным оборотом.....	464
53. Оборот: дополнение + инфинитив с "to".....	465
54. Оборот: дополнение + инфинитив без "to".....	466
55. Причастие I + существительное.....	467
56. Существительное + Причастие I.....	468
57. Оборот с Причастием I + предложение	469
58. Оборот с перфектным Причастием I + предложение.....	470
59. Причастие II (3-я форма) + существительное.....	471
60. Существительное + Причастие II (3-я форма).....	472
61. Оборот с Причастие II (3-ей формой).....	473
62. Герундий как подлежащее.....	474
63. Герундий как дополнение.....	475
64. Герундий с предлогом.....	476
65. Предложения с вопросом isn't it?.....	477
66. Предложения с вопросом isn't he/she?.....	478
67. Предложения с вопросом is it?.....	479
68. Предложения с вопросом is he/she?.....	480
69. Предложения с вопросом aren't you/they?.....	481
70. Предложения с вопросом are you/they?.....	482
71. Предложения с вопросом don't you/they?.....	483
72. Предложения с вопросом do you/they?	484
73. Предложения с вопросом doesn't he/she/it?.....	485
74. Предложения с вопросом does he/she/it?.....	486
75. Предложения с вопросом didn't we/you/they?.....	487
76. Предложения с вопросом did I/he/she/we/you/they?.....	488

77. Предложения с вопросом <i>wasn't he/she/it?</i>	489
78. Предложения с вопросом <i>was he/she/it?</i>	490
79. Предложения с вопросом <i>weren't we/you/they?</i>	491
80. Предложения с вопросом <i>were you/they?</i>	492
81. Предложения с вопросом <i>won't he/she/you/they?</i>	493
82. Предложения с вопросом <i>will you?</i>	494
83. Предложения с вопросом <i>haven't we/you/they?</i>	495
84. Предложения с вопросом <i>have we/you/they?</i>	496
85. Предложения с вопросом <i>hasn't he/she/it?</i>	497
86. Предложения с вопросом <i>has he/she/it?</i>	498
87. Предложения с вопросом <i>wouldn't you/they/he/she?</i>	499
88. Сложные предложения с придаточным-подлежащим.....	500
89. Сложные предложения с придаточным-сказуемым.....	501-505
90. <i>It + is + better + if + предложение</i>	506
91. Сложноподчиненные предложения с придаточным дополнительным.....	507-510
92. Сложноподчиненные предложения с придаточным определительным.....	511-512
93. Сложноподчиненные предложения с придаточным времени.....	513
94. Сложноподчиненные предложения с придаточными предложениями причины, уступки и др.....	514
95. Условные предложения: <i>Present Indefinite + Future Indefinite</i>	515
96. Условные предложения: <i>Past Indefinite + (would с инфинитивом без "to")</i>	516
97. Условные предложения: <i>if I/he/she + were</i>	517
98. Условные предложения: <i>were not + would с инф. без "to"</i>	518
99. Условные предложения: <i>Past Perfect + (would + have + 3-я форма)</i>	519
100. Главное предложение + <i>that</i> + подлежащее + инфинитив без частицы <i>"to"</i>	520

101. Инверсия (обратный порядок слов).....	521
102. Глаголы с послелогом.....	522
103. Предложения с предлогом/послелогом на конце.....	523
104. <i>There + is + nothing + предложение</i>	524
105. Предложения: <i>There + seem(s), appear(s)</i> и др.....	525
106. <i>I wish + (I/he/she + were...)</i>	526
107. <i>I wish + I + 2-я форма глагола</i>	527
108. <i>Do + you + think + предложение</i>	528
109. <i>I/he/she + is + the + one + who/that</i>	529
110. <i>You + had + better + инфинитив без "to"</i>	530
111. <i>What + a/an + существительное в единственном числе</i>	531
112. ... прилагательное + предлог.....	532
113. Предложения с глаголом <i>shall</i>	533
114. <i>How + come + предложение</i>	534

Стр.

Об авторе.....	294
Труды Анны Крауэлл.....	295
Комплект аудио-дисков.....	298
Контактная информация.....	299

Formula № 250

I + will + инф. без "to" + др. члены предл.

I'll be right back.

[,айл би 'райт 'бак ↓]

Я сейчас вернусь.

I'll probably be back by 5.

[,айл 'пра:бэбли: би 'бак ,бай 'файв ↓]

Возможно, я вернусь к пяти.

I'll do my best.

[,айл 'ду: май 'бест ↓]

Я сделаю все, что смогу.

I'll take care of the kids.

[,айл 'тейк 'ке(э)р эв дэ 'кидз ↓]

Я позабочусь о детях. Я присмотрю за детьми.

I'll take all the risk.

[,айл 'тейк 'ол дэ 'risk ↓]

Я возьму весь риск на себя.

I'll be ready in 2 minutes.

[,айл би 'реди: ин 'ту: 'минэts ↓]

Я буду готов (-а) через 2 минуты.

I'll miss you.

[,айл 'мисью ('мишью) ↓]

Я буду без тебя (вас) скучать.

ПОЯСНЕНИЯ: В Формулах №№ 250-267 рассматриваются предложения во *Future Indefinite* ['фью:чэр ,ин'деф(э)нэts]. Это глагольное время используется для обозначения действия (или состояния), которое будет иметь место в какой-то период времени в будущем. Для образования этого времени требуется вспомогательный глагол *will*. В данной Формуле приведены предложения с местоимением *I*.

Formula № 251

You + will + инф. без "to" + др. члены предл.

You'll be your own boss.

[юл 'би: йор 'оун 'бос ↓]

Ты (вы) будешь сам (сама) себе хозяином (хозяйкой).

You'll see for yourself.

[юл 'си: фор йэр'селф ↓]

Ты (вы) сам (-ма, -ми) увидишь (-дите).

You'll be sorry for that.

[юл би 'сори: фор 'дат ↓]

Ты (вы) об этом пожалеешь (-леете).

You'll be nice to me, or else.

[юл би 'найс ту 'ми: ↓ 'ор 'елс ↓]

Будь (-дите) со мной по-хорошему, а то будет хуже.

You'll get your check on Tuesday.

[юл 'гет йор 'чек он 'ту:з,дей ↓]

Ты (вы) получишь (-чите) свой чек во вторник.

You'll get into trouble.

[юл 'гет ин,ту 'трабэл ↓]

Ты (вы) нарвешься (-вётесть) на неприятность.

You'll drive me crazy.

[юл 'драйв ми 'крейзи: ↓]

Ты (вы) сведешь (-дёте) меня с ума.

ПОЯСНЕНИЯ: Это - утвердительные предложения во *Future Indefinite* с подлежащим в виде местоимения *you*. За вспомогательным глаголом *will* следует смысловой глагол в форме инфинитива без *to*. *You'll* = *you* + *will*. Подставляя другие смысловые глаголы, можно образовывать новые предложения.

Formula № 252

We/they + will + инф. без "to" + др. члены предл.

We'll defeat the hard times together.

[вил ду'фи:т дэ 'ха:рд 'таймз тэ'гедэр ↓]

Мы победим трудности вместе.

We'd find out.

[вил 'файнд 'аут ↓]

Мы выясним.

We'll have a new governor by the end of the year.

[вил 'хав э ну: 'гавэрнэр 'бай ду: 'енд а:в дэ йи(э)р ↓]

К концу года у нас будет новый губернатор.

We'll be happy.

[,вил би 'хани: ↓]

Мы будем счастливы.

We'll make a decision on our vacation time.

[вил 'мейк э ди'сиджэн он ау(э)р вей'кейшэн 'тайм ↓]

Мы решим, когда пойдём в отпуск.

They'll be present at the opening of a new store.

[,дейл би 'презэнт эт ду: 'оупэнинг эв э 'ну: 'стор ↓]

Они будут присутствовать при открытии нового магазина.

ПОЯСНЕНИЯ: Это - утвердительные предложения во *Future Indefinite* с подлежащим в виде местоимений *we/they*.

Вспомогательный глагол *will* используется практически с любыми местоимениями и существительными в единственном и во множественном числе.

we'll - сокращение от *we + will*.

they'll - сокращение от *they + will*.

Formula № 253

He/she/сущ. в ед. числе + will + инф. без "to" + др. члены предл.

He will turn 17 in June.

[хи 'вил 'тёрн ,севэн'ти:н ин 'джу:н ↓]

Ему исполнится 17 лет в июне.

He will qualify.

[хи 'вил 'ква:лэ,фай ↓]

По его данным он подойдет.

He'll wear a tuxedo.

[хил 'ве(э)р э ,та'кси:доу ↓]

На нем будет смокинг.

She'll be back in a moment.

[,шил би 'бак ин э 'моумэнт ↓]

Она сейчас вернется.

Judy will understand it.

['джу:ди: 'вил ,андэр'станд ит ↓]

Джуди это поймет.

Vladimir will be happy to meet you.

[влэ'димир 'вил би 'хэпи: ту 'ми:тью (ми:ч(ь)ю) ↓]

Владимир будет рад познакомиться с тобой (вами).

ПОЯСНЕНИЯ: Это - утвердительные предложения во Future Indefinite. Подлежащее выражено либо местоимениями *he/she*, либо существительным. Порядок слов - строгий, как показано. Путем подстановки других глаголов можно образовывать новые предложения.

Formula № 254

(The/опред.) + сущ. в ед. числе + will + инф. без "to" + др. члены предл.

Dinner will be ready in a moment.

[динэр 'вил би 'реди: ин э 'моумэнт ↓]

Обед будет готов сию минуту.

This day will be memorable.

[дис 'дей 'вил би 'мем(э)рэбэл ↓]

Этот день запомнится (надолго).

This text will be perfect.

[дис 'текст 'вил би 'перфект ↓]

Этот текст будет идеальным.

This price will be reasonable.

[дис 'прайс 'вил би 'ри:з(э)нэб(э)л ↓]

Это цена будет приемлемой.

The result will be the same.

[дэ ри'залт 'вил би дэ 'сейм ↓]

Результат будет тот же.

Your child's future will depend on his attitude.

(йёр 'чайлдз 'фью:чэр вил ди'пенд он хиз 'аттэ,ту:д ↓]

Будущее твоего (вашего) ребенка будет зависеть от его отношения к делу.

ПОЯСНЕНИЯ: Это - утвердительные предложения во Future Indefinite. Подлежащее представлено существительным в единственном числе.

Порядок слов - строгий, как показано. Заменяя существительные и глаголы на другие, можно строить новые предложения.

Formula № 255

It + will + инф. без "to" + др. члены предл.

It will do you no good.

[,ит вил 'ду: ю 'ноу 'гуд ↓]

Ничего хорошего это тебе (вам) не даст.

It will be late.

[,ит вил би 'лейт ↓]

Будет поздно.

It will have a strong impact on the economy.

[,ит вил 'хав э 'стронг 'импакт он ди: и'ка:нэми: ↓]

Это в значительной мере повлияет на экономику.

It'll be all right.

[,итэл 'би: ол 'райт ↓]

Все будет в порядке!

It'll be OK.

[,итэл 'би: оу'кей ↓]

Все будет хорошо!

It'll be fine.

[,итэл 'би: 'файн ↓]

Это подойдет. Это будет прекрасно.

It'll be a disaster.

[,итэл 'би: э ди'застэр ↓]

Это будет кошмар.

ПОЯСНЕНИЯ: Это - утвердительные предложения во *Future Indefinite*. Подлежащее выражено местоимением *it*. *It'll* - сокращенное написание от *it + will*.

Подставляя другие глаголы в форме инфинитива без *to*, можно образовывать новые предложения.

Formula № 534

How + come + предлож.

How come you're not in bed?

['хау 'кам / юэр 'на:т ,ин 'бед ↓]

Почему это ты (вы) не спишь (спите)?

How come you missed the meeting?

['хау 'кам / ю 'мист дэ 'ми:тдинг ↓]

Почему это ты (вы) не пришел (-ила, -или) на собрание?

How come we're not going?

['хау 'кам / ви(э)р 'на:т 'гоуинг ↓]

Как это мы не идем (едем)?

How come you don't know?

['хау 'кам / ю 'доунт 'ноу ↓]

Как это ты (вы) не знаешь (-ете)?

How come you don't like it?

[,хау 'кам / ю 'доунт 'лайк ит ↓]

Почему это тебе (вам не нравится)?

How come?

['хау 'кам ↓]

Как это? Почему это?

How come you have no money?

['хау 'кам / ю 'хав 'ноу 'мани: ↓]

Как это у тебя (вас) нет денег?

ПОЯСНЕНИЯ: Это - предложения, начинающиеся с вопросительного словосочетания *how come*. Следующее за ним предложение - утвердительное. Однако, в целом, это вопросительные (по смыслу) предложения.

Об авторе



Анна Крауэлл - переводчик из Санкт-Петербурга, проживает в Америке с 1988г. Оказавшись среди русскоговорящих иммигрантов, она стала активным членом общности, создала некоммерческую организацию в городе Портленде, штат Орегон, и издавала русско-английскую газету. Будучи энтузиастом своей профессии, она как лингвист занималась изысканием интересных и полезных лингвистических формул и оборотов речи на основе книг, журналов, газет, теле- и радиопередач, а также живого общения с американцами.

Далее по жизни ей было интересно внутренне расти. Она считает, что знание иностранных языков обогащает человека. Выйдя на пенсию, она изучает испанский, итальянский и немецкий языки, знакомится с трудами философов.

К культурному наследию России относится с благоговением. Русские литературные классики учили её высокой нравственности. Английская литература, несомненно, была неотъемлемой частью её жизни, являясь для неё источником знаний, восхищения и удовольствия.

Свои 4 пособия по изучению английского языка Америки были основаны на её энтузиазме и любви к английскому языку.

Труды Анны Крауэлл

Букварь для взрослых - первые шаги в изучении американского английского

В этом пособии, в достаточно лаконичной, но деловой форме даётся информация, которая с успехом может служить своего рода прочным фундаментом, на котором может строиться дальнейшее овладение прочими аспектами английского языка Америки. Самоучитель рассчитан исключительно на тех, кто никогда английского языка не изучал, но желает начать его изучать. Однако, для понимания пояснений требуется знание русского языка.

Пояснения по всем 47 звукам американского английского адаптированы с ориентацией на рядового читателя. Иллюстрация звуков достигается путём приведения примеров в виде односложных слов. Этим достигается знакомство читателя с правописанием первых для него слов, являющихся неотъемлемой частью разговорного языка Америки. Приводятся также самые простые предложения.

Благодаря такому подходу облегчается переход к изучению многосложных слов. Данное пособие есть ничто иное, как 1-ый шаг на пути изучения американского английского. Представлено к рассмотрению порядка 900 слов. Прилагается комплект аудиодисков.

Прозрачность повествования – одно из достоинств пособия. Каждому гласному звуку посвящается отдельная глава. Автор излагает материал целенаправленно, избегая увести читателя в тенета наукообразных пояснений. Объём пособия 104 стр.

Разговорный английский Америки

Данное пособие вводит в курс лексики, т.е. словарного состава, а более конкретно: слов и предложений устной, разговорной речи, которая звучит в устах американцев. Где мы говорим? Там, где требуется общение. Мы что-то объясняем, доказываем, жалуемся, возмущаемся, выражаем радость и пр. Для всего этого существуют слова, облакаемые в предложения, которые строятся по различным трафаретам (или формулам), состоявшимся в течение многих веков.

Автор пособия знакомит Читателя с понятием о грамматических формулах или грамматических конструкциях, лежащих в основе построения предложений. По типу одной конструкции часто можно строить десятки и сотни предложений. Безусловно, приводятся конкретные предложения для рассмотренных формул с акцентацией на те предложения, которые имеют широкое хождение в разговорном английском языке Америки.

Это пособие может быть рекомендовано как начинающим, так и тем, для кого изучение по формулам может оказаться более продуктивным и занимательным. Прилагаются аудио Си-Ди.

Основной словарный состав английского языка Америки для русских

В этом словаре-пособии, рассчитанном специально для русских, вы найдете 1000 существительных, 400 глаголов в 3-х формах, а также прилагательные, наречия и числительные. Этот сборник на 2300 слов даст вам возможность ознакомиться с теми английскими словами, которые американцы употребляют для ежедневного общения. Произношение слов в этом словаре показано буквами русского алфавита и рядом условных значков. Кроме того, все слова этого словаря начитаны на аудио-диски американцем Джоном Линдалом. Благодаря их прослушиванию имеется возможность осознать произношение каждого отдельного слова и звуков в нем. Перед изучающим язык предстает мир новых звуков и слов, которые в их разнообразных комбинациях и составляют английский язык в американском его варианте.

Комплект аудио-дисков

Прилагается комплект аудио-дисков:

CD № 7 Формулы №№ 229-290

CD № 8 Формулы №№ 291-366

CD № 9 Формулы №№ 367-432

CD № 10 Формулы №№ 433- 496

CD № 11 Формулы №№ 497-534

Комплект аудио-дисков можно скачать по ссылке, указанной в полной версии книги.

Уважаемый читатель!

На этом демонстрационная версия книги
«АМЕРИКАНСКИЙ АНГЛИЙСКИЙ в формулах для русских»
Том 2 заканчивается.
Спасибо Вам за внимание!

Надеюсь, что книга Вам понравилась, и Вы желаете прочитать
полную версию одноименной книги.

По вопросу приобретения полной версии книги можете писать
автору книги Анне Крауэлл по электронному адресу (на E-mail):
acrow10@att.net

Контактная информация

Контакт с автором (E-mail):

acrow10@att.net

Более подробно об издании и приобретении трудов Анны Крауэлл вы можете узнать, посетив персональную веб-страницу, где опубликована книга

«English in Formulas for Russians» Том 2:

<http://izknigi.narod.ru/english-in-formulas-for-russians-volume-2.html>

<http://bbek.ru/english-in-formulas-for-russians-volume-2.php>

Контакт с издателем (E-mail):

izknigi@gmail.com

Интересную и полезную информацию о книгоиздательстве на современном этапе вы также найдёте на сайте

Книжное издательство «ЭЛЕКТРОННАЯ КНИГА»:

<http://izknigi.ru>

А также вы можете познакомиться с книгами в электронном виде и скачать их БЕСПЛАТНО на сайте

«Бесплатная Библиотека Электронных Книг»:

<http://bbek.ru>